

## Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL



Miejska Biblioteka  
w Białej Podlaskiej  
DZIAŁ WIEDZY O REGIONIE  
ul. Warszawska 12a  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 87 341 64 82  
regionalia@mibp.org.pl

DOŁĄCZ DO NAS



## KONIEC NADUŻYĆ



fot. materiały własne

MARSZAŁEK  
UZNAŁ PROTEST

BIAŁA PODLASKA | 2

Odnawialne Źródła Energii bliżej Białej. Wniosek magistratu o dofinansowanie małych instalacji OZE był – jak się okazuje – przygotowany bardzo dobrze i precyzyjnie, co wykazała ponowna jego ocena. Obecnie urząd miasta oczekuje dalszych informacji od komisji konkursowej w sprawie dofinansowania projektu. „Włączamy dobrą energię. Budowa małych instalacji OZE w mieście Biała Podlaska”.

FRASZKOPISARZ  
Z PAWŁOWA

PAWŁÓW NOWY | 5

Nieżyjący już – niestety – Julian Żmudziński w pisaniu fraszek osiągnął prawdziwe mistrzostwo. Fraszkopisarz z Pawłowa nie sądzi – poddaje ocenie, jest rubaszny, ale nigdy – obsceniczny, zawsze z dystansem – ale nigdy nie jest odewany od rzeczywistości, nie buja w obłokach – mocno stoi nogami na ziemi. Dlatego postanowiliśmy je przypomnieć, poddając Państwa ocenie: stracili na aktualności?

NADCHODZI  
„PIĘKNY WSCHÓD”

PARCZEW | 5

III edycja parczewskiego ultramaratonu uzyskała status eliminacji do Pucharu Polski i Pucharu Świata w maratonach kolarskich. Jeszcze tylko tydzień na wpisanie się na listę startową mają ci z naszych kolarzy amatorów, którzy chcą poczuć smak wielkiej imprezy.

## SKRZYŻOWANIE OK

RADZYŃ PODLASKI | 5

Mieszkańcy Radzyna postulują m.in. za pośrednictwem naszej redakcji montaż sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Brzostowieckiej z drogą krajową nr 19. Sprawdziliśmy. Zdaniem GDDKiA oraz policji nie ma takiej potrzeby.

## POMOC DLA ROLNIKÓW

GOSPODARKA | 6

Agencja Rynku Rolnego uruchomiła mechanizmy wsparcia w ramach nadzwyczajnej pomocy dostosowawczej dla producentów mleka i trzody chlewnej. Wnioski będą przyjmowane do 7 kwietnia 2017 r. Beneficjenci tych działań powinni zapoznać się z warunkami otrzymania pomocy i z zobowiązaniami wynikającymi z jej otrzymania.

Dobiegły końca prace nad ustawą o kredycie hipotecznym, jednym z przedwyborczych zobowiązań Prawa i Sprawiedliwości, która wejdzie w życie jeszcze w tym roku. Jej głównym celem jest ochrona konsumentów i usprawnienie procedury uzyskiwania takich kredytów. – Najważniejsze jest to, że państwo polskie zaczęło wreszcie działać i bronić swoich obywateli, którzy przecież w relacji z bankiem są słabszą stroną. Ustawa ucywilizuje ten rynek i sprawi, że nadużycia jakie miały miejsce do tej pory, nie będą już możliwe – podkreśla senator Grzegorz Bierecki, jeden z twórców ustawy o kredycie hipotecznym.

POLSKA | 3

## Budując patriotyzm

Prezydent Miasta Dariusz Stefaniuk i Miejska Biblioteka Publiczna przy wsparciu Fundacji Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie” oraz Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego zorganizowali konkurs recytatorski poezji patriotycznej pt. „Myśląc Ojczyzna”, skierowany do młodzieży szkół ponadpodstawowych.



Zwycięzcy konkursu

### BIAŁA PODLASKA

41 uczniów wystąpiło przed jury i swymi kolegami, deklamując najpiękniejsze polskie wiersze patriotyczne m.in. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Tadeusza Gajcego, Zbigniewa Herberta, Cypriana Kamila Norwida i Juliusza Słowackiego. W kategorii szkół ponadgimnazjalnych nagrody otrzymali: Adrianna Janusiewicz z II LO im. E. Plater (I miejsce), Monika Mielnicka z I LO im. J. I. Kraszewskiego (II miejsce) i Katarzyna Dziedzic z II LO im. E. Plater (III miejsce). W kategorii szkół gimnazjalnych nagrody przyznano: Julii Wawrzyniewicz z Publ. Gimn. nr 3 im. E. Plater (I miejsce), Patrycji Dadacz z Publ. Gimn. nr 3 im. E. Plater (II miejsce) oraz Annie

Myronenko z Publ. Gimn. nr 3 im. E. Plater (III miejsce). Jury wyróżniło ponadto po dwie osoby z każdej grupy wiekowej. Otrzymali je Elwira Romaniuk oraz Zofia Piaszczyk z II LO im. E. Plater oraz David Manukyan i Natalia Kowieska z Publicznego Gimnazjum nr 3 im. E. Plater. Konkurs ten był zapowiedzią przyszłych wydarzeń organizowanych podczas najbliższego październikowego IX Białskiego Festiwalu Okołołiterackiego, którego tematem przewodnim w tym roku będą Żołnierze Wyklęci a gościem honorowym – Tadeusz M. Płużański, prezes Fundacji „Łączka” i Społecznego Trybunału Narodowego, obywatelskiego sądu ds. zbrodni komunistycznych.

PIOTR FRANKOWSKI

„Prawdziwego patriotyzmu trzeba się dopiero uczyć tam, gdzie ludzie z narażeniem bytu i nieraz życia, pracują nie na swoją korzyść materialną, a na dobro przyszłych pokoleń” (Z. Kossak-Szczuczka)

## MARSZAŁEK UZNAŁ PROTEST

Odnawialne Źródła Energii bliżej Białej. Wniosek magistratu o dofinansowanie małych instalacji OZE był – jak się okazuje – przygotowany precyzyjnie, co wykazała ponowna jego ocena.

### BIAŁA PODLASKA

Zainteresowanie mieszkańców projektem „Włączamy dobrą energię. Budowa małych instalacji OZE w mieście Biała Podlaska” przerosło najśmielsze oczekiwania. Chęć ich posiadania zgłosiło prawie 2,5 białczan, projekt uwzględnił zaś montaż ok. tysiąca instalacji (solarnych, fotowoltaicznych, pomp ciepła i kotłów na biomasę). Na ten cel magistrat zabezpieczył ponad 6 mln zł, złożył także wniosek o dofinansowanie projektu do Urzędu Marszałkowskiego, a po jego negatywnej ocenie – odwołanie.

Zarząd Województwa Lubelskiego – Instytucja Zarządzająca Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020 – uznał protest za zasadny. Białski wniosek otrzy-



Odnawialne Źródła Energii (OZE) bliżej białczan

mał nie 92,5, a 97,5 punktów, czyli zgodnie z pierwotną kalkulacją. Obecnie magistrat oczekuje dalszych informacji od

komisji konkursowej w sprawie dofinansowania projektu.

PL

## Tak, POMAGAM

### DIECEZJA SIEDLECKA

Caritas Diecezji Siedleckiej włącza się w XII edycję ogólnopolskiej zbiórki żywności prowadzonej pod hasłem „Tak, POMAGAM!”. 24 i 25 marca wolontariusze zbierać będą produkty, z których jedna część przeznaczona będzie na potrzeby jadłodajni (w Białej Podlaskiej i Siedlcach), a druga – na paczki wielkoporne dla osób i rodzin najbardziej potrzebujących z diecezji siedleckiej.

Żywność do oznakowanych koszy-

ków Caritas będzie można wkładać w piątek w godz. 9 – 18 oraz w sobotę w godz.: 9 – 16 w sklepach sieciowych, osiedlowych i prywatnych m.in. w Białej Podlaskiej, Łukowie, Radzyniu i Międzyrzeczu.

Do koszy można włożyć żywność z długim terminem przydatności do spożycia: mleko, mąkę, cukier, makaron, ryż, płatki kukurydziane, różnego rodzaju kasze, dania gotowe, olej, konserwy mięsne i warzywne, dżemy, herbatę, słodycze dla najmłodszych (batony, czekolady, herbatniki, orzechy i bakalie).



## Powiatowi liderzy przedsiębiorczości

19 marca podczas uroczystej Gali nagrody otrzymali laureaci konkursu „Lider Przedsiębiorczości Powiatu Parczewskiego 2016”.

### PARCZEW

W kategorii „Usługi-przedsiębiorstwo zatrudniające do 20 pracowników” kapituła przyznała ją Zakładowi Usługowemu „Krecik” (gm. Podedwórze). W kategorii „Usługi-przedsiębiorstwo zatrudniające powyżej 20 pracowników” statuetka trafiła do Przedsiębiorstwa Robót Drogowo – Mostowych (Parczew). W kategorii „Handel” najlepszą okazała się firma

Agromon Sp. z o.o. (Jasionka). W kategorii „Prowadzący działalność w branży produkcja-przedsiębiorstwo zatrudniające do 20 pracowników” statuetkę i tytuł lidera otrzymało Gospodarstwo Rybackie Siemień Sp. z o.o., a w kategorii przedsiębiorstw zatrudniających powyżej 20 pracowników – Zakład Produkcyjno-Handlowo-Usługowy „Amikus” (Jabłoń). W kategorii „Gospodarstwo rolne” Liderem Przedsiębiorczości Powiatu Par-

czewskiego 2016 roku został Marian Jar-muł z Parczewa.

Podczas Gali odznaki honorowe „Zasłużony dla Kultury Polskiej” odebrali: Anna Ignatowicz, Gabriela Bilkiewicz, Władysław Aleksandrowicz i Jan Najs, a Stowarzyszenie Aktywizacji Polesia Lubelskiego w Hołowni oraz Barbarę Joannę Wikło Zarząd Województwa Lubelskiego nagrodził pamiątkowym medalem.

GO

**CONKRET**  
największa jakość od 1991 roku

**OLEJ NAPĘDOWY**

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644

OLEJ OPAŁOWY ekotem

tygodnik  
**Podlaski**

TYGODNIK BEZPŁATNY  
Nakład 10 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:  
poniedziałek – piątek 8.00-16.00  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136,  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,  
fax 83 411 50 14  
redakcja@tygodnikpodlaski.pl  
WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia  
REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz  
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),  
Ilona Gabrylewicz, Agata Panasiuk

REKLAMA:  
reklama@tygodnikpodlaski.pl  
kamil.paszowski@apella.com.pl  
tel. 695 353 321

23 marca 2017 r. pożegnaliśmy  
**śp. Selima Kulikowskiego**  
dziennikarza, byłego redaktora naczelnego naszej gazety

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie  
składa Redakcja Tygodnika Podlaskiego

# CYWILIZUJE SIĘ RYNEK KREDYTÓW HIPOTECZNYCH

Jeszcze w tym roku wejdzie w życie ustawa o kredycie hipotecznym, której głównym celem jest ochrona konsumentów i usprawnienie procedury uzyskiwania takich kredytów. – Ustawa ucywilizuje ten rynek i sprawi, że nadużycia jakie miały miejsce do tej pory, nie będą już możliwe – podkreśla senator Grzegorz Bierecki, jeden z twórców tej ustawy.

## POLSKA

Zakończono prace nad ustawą o kredycie hipotecznym, jednym z przedwyborczych zobowiązań Prawa i Sprawiedliwości. Ustawa wejdzie w życie jeszcze w tym roku. Istotną zmianą, którą wprowadza,

jest zakaz udzielania kredytu w walucie innej niż waluta, w której konsument uzyskuje większość swoich dochodów lub posiada większość środków finansowych. Nie będzie zatem możliwości uzyskania tak kiedyś popularnego kredytu we frankach szwajcarskich lub euro,

## SENATOR GRZEGORZ BIERECKI, PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

– Najważniejsze jest to, że państwo polskie zaczęło wreszcie działać i bronić swoich obywateli, którzy przecież w relacji z bankiem są słabszą stroną. Zagraniczne banki oraz inwestorzy straszili pozwaniem Polski przed sądy arbitrażowe, kiedy dyskutowane były zmiany ustawowe, na podstawie tzw. umów bilateralnych o inwestycjach. Tymczasem Komisja Europejska stoi na stanowisku, że takie umowy nie powinny obowiązywać, ponieważ te kwestie regulują unijne traktaty. Ustawa o kredycie hipotecznym ucywilizuje rynek tych kredytów i sprawi, że nadużycia jakie miały miejsce do tej pory, nie będą już możliwe. Nie będą możliwe pułapki kredytowe zastosowane przez banki w przypadku kredytów frankowych, ani ich agresywna reklama, wprowadzająca obywateli w błąd.



Ustawa o kredycie hipotecznym ucywilizuje ten rynek

jeżeli kredytobiorca nie będzie uzyskiwał dochodu w tej walucie.

Ustawa określa również zasady dotyczące reklamy kredytów hipotecznych, które po wejściu w życie przepisów będą musiały być przejrzyste, aby nie wprowadzać konsumentów w błąd.

Reguluje także zasady dotyczące wynagrodzenia pracowników kredytodawców, którzy mają działać w najlepszym

interesie konsumenta. Wysokość ich wynagrodzenia nie może być uzależniona od ilości zaakceptowanych wniosków o udzielenie kredytu hipotecznego. Ma to uchronić konsumenta przed sztucznym podnoszeniem jego zdolności kredytowej, a co za tym idzie do zaciągania zobowiązania finansowego, którego nie będzie mógł spłacić.

RED.

## NA KRÓTKO

„Białskie księżne Radziwiłłowe”

## BIAŁA PODLASKA

Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza miłośników historii na trzeci wykład dr. Jerzego Flisińskiego z cyklu Białskie księżne Radziwiłłowe, poświęcony księżnej Annie z Sanguszków Radziwiłłowej. Spotkanie odbędzie się w piątek 24 marca o godz. 17 w Dziale Wiedzy o Regionie, w budynku głównym biblioteki (ul. Warszawska 12 a).

Laur dla Ósmego Koloru Tęczy

## RADZYŃ PODLASKI

Radzyńskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Ósmy Kolor Tęczy” zwyciężyło w konkursie „Organizacja Pozarządowa Roku 2016”, w dziedzinie sport i rekreacja, zorganizowanym przez Urząd Wojewódzki. – Jest to wyraz uznania dla Państwa dotychczasowych działań, które aktywizują i integrują środowiska lokalne, kształtują zasady współżycia społecznego, a także przyczyniają się do rozwoju województwa lubelskiego – podkreślił wojewoda Przemysław Czarnek w piśmie skierowanym do Stowarzyszenia.

## MARZEŃ JUŻ NIE OPŁACA SIĘ ODKŁADAĆ! MAMY NA TO DOWÓD!

Ile razy słyszałeś, że warto odkładać „grosz do grosza”? Na pewno uczono Cię też w domu, że tylko cierpliwość popłaca. Przypomnij sobie jednak: ile planów odłożyłeś na później, a potem tego załowałeś? Ile okazji uciekło Ci sprzed nosa? Nie pozwól, żeby się to powtórzyło!

Oczywiście nie oznacza to, że nie warto prowadzić oszczędnego trybu życia. Jednak istnieje jeden, prosty sposób, aby zrealizować plany od razu!

Mamy dowód na to, że marzeń nie warto odkładać! Możesz je zrealizować tu i teraz! Wystarczy, że masz 99 zł miesięcznie! Jak to możliwe? Z pomocą przyjdzie Pożyczka Duża gotówka w Kasie Stefczyka!

### Jak to działa?

Dzięki Pożyczce Duża gotówka otrzymasz aż 7000 zł na Twoje wydatki. Wiemy, że każdy ma inne potrzeby, dlatego nie pytamy na co przeznaczysz pieniądze. Na Twoje konto wpłynie gotówka, którą możesz wydać na co tylko chcesz! Twoja miesięczna rata wyniesie jedyne 99 zł! Niecała stówka, a duża gotówka! Prawda, że to proste?

### Aby pożyczyć 7000 zł:

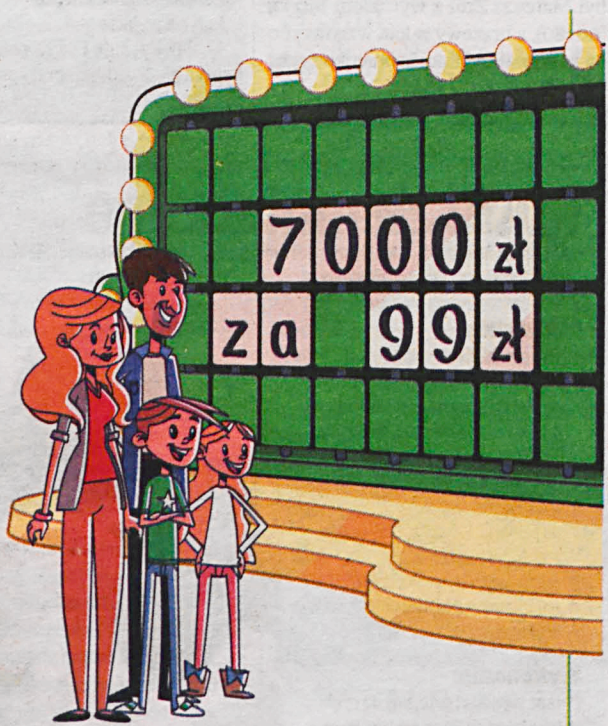
- przyjdź z dowodem osobistym do placówki Kasy Stefczyka,
- odpowiedz na kilka pytań doradcy, który pomoże wypełnić Twój wniosek pożyczkowy,
- poczekaj na decyzję kredytową – wstępną informację otrzymasz nawet w 15 minut!

### Jeszcze więcej zalet!

Nasza propozycja ma oczywiście jeszcze więcej zalet! Liczy się Twoja wygoda, dlatego możesz ustalić między innymi dzień spłaty miesięcznej raty, np. tuż po otrzymaniu wynagrodzenia. Wszystko po to, aby realizacja Twojego planu była możliwa już dziś!

Masz więcej pytań? Chętnie odpowiemy: tel. 801 600 100

Całkowita kwota kredytu Pożyczka Duża gotówka wynosi 7007 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (provizją 693 zł) wynosi 9,30%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania: 12,20%. Czas obowiązywania umowy – 120 miesięcy, 119 miesięcznych rat równych: 98,78 zł oraz ostatnia 120. rata: 98,84 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 11 853,66 zł, w tym odsetki: 4153,66 zł. Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 1.02.2017 r. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Wyprodukowano dnia 1.03.2017 r.



Przyjdź i sprawdź!

KASA STEFCZYKA

Zawsze u siebie

## NA KRÓTKO

## Targi Pracy i Edukacji

## BIAŁA PODLASKA

Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP oraz AWF Józefa Piłsudskiego w Warszawie Filia w Białej Podlaskiej zapraszają na Targi Pracy i Edukacji, które odbędą się we wtorek 28 marca w godz. 10 – 14 w hali widowiskowo-sportowej AWF (ul. Marusarza 8). W programie: prezentacja jednostek edukacyjnych, szkoleń oraz rynku pracy, warsztaty i zajęcia dla zainteresowanych, możliwość nawiązania bezpośredniego kontaktu z pracodawcami.

## Medale MULKS Zirve

## TERESPOL

Z medalami wrócili z mistrzostw województwa lubelskiego juniorów i junierek do lat 20 w podnoszeniu ciężarów zawodnicy MULKS Zirve Terespol. Mistrzem województwa w kategorii wagowej do 56 kg został Patryk Dekiert z wynikiem (w podrzucie i rwaniu łącznie) 123 kg (55+68). W kategorii wagowej do 69 kg złoty medal zdobył Kacper Magielnicki z wynikiem 253 kg (113+140). W kategorii wagowej do 85 kg pierwsze miejsce zdobył Karol Juchimiuk z wynikiem 260 kg (115+145). Srebrny medal w kategorii wagowej do 62 kg zdobył Mateusz Zrol z wynikiem 140 kg (60+80), a brązowy w kat. wagowej do 69 kg wywalczył Emil Leonienko 135 kg (60+75).

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA



## Fraszkopisarz z Pawłowa Nowego

Popularyzację fraszki oraz polską nazwę tego rodzaju wiersza zawdzięcza literatura polska Janowi Kochanowskiemu. On jest też – obok Jana Sztaudyngera – autorem najbardziej znanych tego rodzaju utworów, zwykle krótkich, o satyrycznej tematyce i o ponadczasowym przesłaniu. Takie są również fraszki Juliana Żmudzińskiego.

## PAWŁÓW NOWY

Nieżyjący już – niestety – Julian Żmudziński z braku warunków materialnych zakończył edukację na siedmioletniej szkole podstawowej. Większość zawodowego życia spędził pracując na roli i ... pisaniu wierszy. Pierwsze publikował w gazetce szkolnej, później – nieliczne – w prasie. Mizerny jest również jego dorobek książkowy: niskonakładowy arkusz poetycki zatytułowany „Fraszki”, wydany przez Klub Literacki „Maksyma”, którego

był członkiem, oraz ledwie 17-stronicowy tomik pod tym samym tytułem, opublikowany nakładem własnym. W tym bowiem gatunku osiągnął prawdziwe mistrzostwo.

Popularyzację fraszki (dosłownie: drobniąg, białostka) oraz polską nazwę tego rodzaju wiersza zawdzięcza literatura polska Janowi Kochanowskiemu. On jest też – obok Jana Sztaudyngera – autorem najbardziej znanych tego rodzaju utworów, zwykle krótkich, o satyrycznej tematyce i o ponadczasowym prze-

ślaniu. Takie są również fraszki Juliana Żmudzińskiego, który był wierny wskazaniu Kochanowskiego: „Niechaj karta występom, nie personom łaje!”. Fraszkopisarz z Pawłowa nie sądzi – poddaje ocenie, jest rubaszny, ale nigdy – obsceniczny, zawsze z dystansem – ale nigdy nie jest oderwany od rzeczywistości, nie buja w obłokach – mocno stoi nogami na ziemi. Dlatego postanowiliśmy je przypomnieć, poddając Państwa ocenie: straciły na aktualności?



+ Julian Żmudziński

PK

Z fraszek „politycznych”  
Mankament

Czasami nawet w państwie prawa,  
paragraf z prawdy naigrawa

## Podczas sztormu

Jeśli chce każdy być kapitanem,  
losy okrętu są optakane

## Nie zawsze

Nie zawsze w naszym sejmie,  
jest mądrze i uprzejmie

Z fraszek rubasznych  
Jedynie wyjście

By wilk był syty i owca cała,  
owca się z wilkiem przespać musiała.

## Chwalipięta

Chwalił się, że ją miał,  
co jest zwykłą bajką,  
To ona go miała – tam, gdzie kura jajko.

## Podziat

Mężowi serce i duszę oddała,  
A sąsiadowi – resztę ciała.

## Z fraszek „rodzinnych”

Pilny uczeń  
Częściej mama w klasie,  
niż jej synuś Stasiek.

## Pytanie i odpowiedź

Co tato robi? Nic, leży chory.  
A coś się stało? Nie, wzięty pobory.

## Ostrzeżenie

Nie klnij na matkę synowo,  
Bo sama będziesz teściową.

Z fraszek przystawowych  
Przystawie

Gdzie dwóch się bije, tam w przerwie,  
Ten trzeci też oberwie.

## Nie żatuj

Nie żatuj desce szacunku,  
Jeśli to deska ratunku.

## Do mieszkańców hotelu

Uwaga młodzi panowie i panie,  
Na dachu hotelu

jest gniazdo bocianie.

## Z fraszek finansowych

Dwie dziury  
Groźna jest dziura ozonowa,  
lecz jeszcze bardziej – finansowa.

## Priorytet

Zawsze zielone światło mają,  
Ci, co „zielone” posiadają

## Asceci

Doczesnym światem gardzą,  
tylko forszą nie bardzo.

## Z fraszek biblijnych

O gwiazdach  
Odkąd przygasta gwiazda moskiewska,  
Swobodniej świeci ta betlejemka.

## Kulki ziemniaczane

Dzisiaj przepis na chrupiące kulki: szybkie i tanie danie, które zastąpi tradycyjne ziemniaki czy frytki, a przede wszystkim zaś – gotowe, mrożone tego typu produkty.

## Składniki:

- 1 kg ziemniaków
- mąka ziemniaczana (najlepiej użyć jej w proporcjach ziemniaki-mąka: 4:1, „na oko” dodałam 6 solidnych łyżek)
- odrobina mąki pszennej
- 1 żółtko
- do panierki: 2-3 jajka, bułka tarta
- olej do smażenia
- przyprawy: sól, pieprz, gałka muszkatołowa (opcjonalnie 2 rozdrobnione ząbki czosnku)

## Wykonanie:

Obrane ziemniaki gotujemy do miękkości w lekko osolonej wodzie. Po wystygnięciu robimy z nich puree. Dodajemy żółtko, mąkę ziemniaczaną i przyprawy. Wyrabiamy całość. W dłoniach, oprószonych niewielką ilością mąki, formujemy kulki wielkości orzecha włoskiego, które panierujemy w żółtku i w bułce tartej. Smażymy je jak frytki na głębokim oleju, najlepiej z użyciem specjalnego sitka. Gdy będą rumiane, odsączamy nadmiar tłuszczu na papierowym ręczniku.



Tekst i foto: Małgorzata Tymoszuik

## Książka dla Czytelnika

ZYSK I S-KA  
WYDAWNICTWO

Jan Grzegorzczak

## Niebo dla akrobaty

Opowieść o tym, jak stanąć wobec najtrudniejszych wyzwań i wygrać

„Niebo dla akrobata” to historia kilkunastu postaci, połączonych wspólnym problemem: chorobą ich samych lub ich bliskich. Akrobaci to książka o sile charakteru, wierze, radości życia, przyjaźni i solidarności.

Ta książka uzdrowiła setki osób. Wielu po jej lekturze zostało wolontariuszami w hospicjach. Autor ma niespotykany dar wywoływania i łez, i uśmiechu. Humor zawsze u niego oczyszcza i zbawia.

Grzegorzczak doskonale zna prawdę wyrażoną przez Sartre'a, że człowiek może być piekłem dla drugiego. Fascynują go jednak te historie, kiedy staje się on dla drugiego niebem. Ludzie są jak akrobaci rozpięci między życiem i śmiercią. Nierzadko muszą wykonywać najważniejsze salto w chwili, gdy są najslabsi.

## KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednego z trzech egzemplarzy książki Jan Grzegorzczak p.t. „Niebo dla akrobata” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Co łączy bohaterów książki Jana Grzegorzczaka?

a) wspólny problem

b) wspólna praca?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiazka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 24 marca do wtorku 28 marca, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.



# ULTRAMARATON „PIĘKNY WSCHÓD”

Tegoroczna edycja III parczewskiego ultramaratonu uzyskała status zawodów eliminacyjnych do Pucharu Polski i Pucharu Świata w maratonach kolarskich. Pozostał tydzień na wpisanie się na listę startową i wpłatę wpisowego.

## PARCZEW

„Piękny Wschód” to nazwa kolarskiego ultramaratonu, który w tym roku wystartuje z Parczewa po raz trzeci. To jedyne tego typu zawody kolarskie we wschodniej Polsce. Tegoroczna edycja ultramaratonu będzie eliminacją do Pucharu Polski i Pucharu Świata w maratonach kolarskich. Zawodnicy będą mieli do wyboru dwie trasy: krótszą, o długości 283 km i dłuższą, której dystans wynosi 510 km. Czas pokonania pierwszej nie może przekroczyć 16, a drugiej – 30 godzin. Co kilka-

dziesiąt kilometrów będą wyznaczone punkty kontrolne, gdzie zawodnicy będą mogli posilić się i uzupełnić płyny. Trasa przebiegać będzie przez południową Lubelszczyznę, m. in. przez Żółkiewkę, Wojsławice, Wierzbicę Horyniec Zdrój, Hrubieszów.

Nowością tegorocznej imprezy jest zapatrzenie wszystkich zawodników w specjalne nadajniki, które pozwolą na śledzenie ich trasy na ekranie komputera bądź innego urządzenia mobilnego. Szczegółowy regulamin, trasa maratonu oraz formularz zgłoszeniowy znajdują się



Podlascy kolarze-amatorzy mają szansę poczuć smak wielkiej imprezy

na stronie: [www.lubelskavuelta.pl](http://www.lubelskavuelta.pl). Rejestracja uczestników trwa do 1 kwietnia. Za potwierdzenie zgłoszenia uważa się opłatę rejestracyjną w wysokości 50 zł wpłaconą na konto organizatora do 31 marca br. Patronatem honorowym im-

prez objęli Sekretarz Stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki – Jarosław Stawiarski, Senator RP Grzegorz Bierecki oraz Wojewoda Lubelski Przemysław Czarnek.

KP

## NA KRÓTKO

### Arti-Sentemo w Białej

#### BIAŁA PODLASKA

24 marca o godz. 18.30 w Zespole Szkół Muzycznych (ul. Warszawska 12b) odbędzie się kolejny koncert z cyklu Muzyka u Radziwiłłów w którym zaprezentuje się kameralna orkiestra akordeonowa Arti-Sentemo pod dyr. Zbigniewa Czuryty.

### Relikwie św. Antoniego

#### TURÓW

W niedzielę 26 marca podczas mszy św. o godz. 11 kończącej rekolekcje w kościele parafialnym zostaną zainstalowane relikwie św. Antoniego Padewskiego, patrona parafii. Wprowadzenia relikwii dokonają oo. franciszkanie konwentualni OFMConv. Uroczystość wpisuje się w 80. lecie erygowania parafii.

### Spotkania z Teatrem

#### RADZYŃ PODLASKI

Od piątku do niedzieli trwać będą Radzyńskie Spotkania z Teatrem. W ciągu trzech dni w sali kina Oranzeria swoje spektakle zaprezentuje 10 zespołów i artystów, m.in. z Radzyna, Lublina i Warszawy.

### Triumf międzyrzeckiego LO

#### BIAŁA PODLASKA

Drużyna Liceum Ogólnokształcącego w Międzyrzeczu Podlaskim zwyciężyła wojewódzkiej licealiady w piłce siatkowej chłopców. W turnieju, który odbył się w hali widowiskowo-sportowej przy ul. Marusarza uczestniczyło 6 najlepszych zespołów reprezentujących szkoły ponadgimnazjalne, które wygrały eliminacje rejonowe. Na podium stanęły również zespoły ZS nr 3 Kraśnik (II miejsce) i V LO Lublin (III miejsce).

## Wokół skrzyżowania

Mieszkańcy Radzyna postulują m.in. za pośrednictwem naszej redakcji montaż sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Brzostówieckiej z drogą krajową nr 19. Sprawdziliśmy. Zdaniem GDDKiA oraz policji nie ma takiej potrzeby.

#### RADZYŃ PODLASKI

Zaniepokojenie mieszkańców wywołały wypadki, do których doszło w ostatnich miesiącach w tym miejscu. Policja potwierdza 3 z nich, prostując tym samym inne rozpowszechniane informacje o zdarzeniach drogowych w tym miejscu.

27 października kierowca samochodu osobowego wymusił pierwszeństwo na

ciężarówce. 1 osoba została ranna. 5 listopada – w wyniku zderzenia trzech samochodów dwie osoby trafiły do szpitala. 28 stycznia – ciężarówka potrąciła 73-latkę, który zginął na miejscu. Zastępca rzecznika radzyńskiej komendy poinformował nas ponadto, że przebudowa tego skrzyżowania w roku ubiegłym oraz obecne poziome i pionowe jego oznakowanie zapewniają uczestnikom ruchu drogowego wystarczające



Zdaniem GDDKiA oraz policji nie ma potrzeby instalacji sygnalizacji świetlnej ulicy Brzostówieckiej z krajową „dziewiętnastką”

bezpieczeństwo. Skrzyżowanie DK19 z ul. Brzostówiecką jest skanalizowane, tzn. ma wydzielone pasy do skrętu w lewo, oświetlenie lampami drogowymi, a w ubiegłym roku lubelski oddział GDDKiA zamontował tzw. azyle dla pieszych, pozwalające podzielić przechodzenie na drugą stronę jezdni na dwie tury.

– Na bieżąco analizujemy stan bezpie-

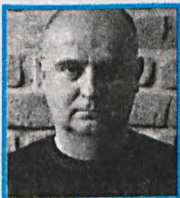
czeństwa na naszych drogach i podejmujemy decyzje o dodatkowych działaniach w zakresie bezpieczeństwa ruchu drogowego. Obecnie nie ma w planach dodatkowych działań na tym skrzyżowaniu. Nie mieliśmy też sygnałów w tej sprawie od policji i władz lokalnych – informuje rzecznik prasowy lubelskiej GDDKiA.

DK

#### NA ZDROWY ROZUM

## Dwie kadencje? Tak, ale...

*naprawdę zechce ją utkać, da sobie radę i w miesiąc. Tak naprawdę pomysł ten zwiększa rolę obywateli we wprowadzaniu korekty z zarządzaniu miastem czy gminą – bo w niebyt odeszłyby wybory „z przyzwyczajenia”: niech już będzie ten, co był, bo nie wiadomo, panie, jaki będzie kto inny... Rządzi 16 lat, nikogo nie zabij, to taki zły nie jest... Ale prawo nie może działać wstecz – dlatego dla dwóch kadencji musi być „punkt startowy”, bez względu na to, co było wcześniej. Chyba, że czegoś nie wiem...*



ADAM ŚWIĆ  
Radny Powiatu Radzyńskiego

**C** sprawie ograniczenia do dwóch kadencji pełnienia funkcji wójtów, burmistrzów i prezydentów miast ostatnio jakby ciszej. I dobrze. Warto to wszystko dogłębnie przemyśleć. Idea sama w sobie nie jest zła – osiem (czy może dziesięć lat przy wydłużeniu kadencji o rok, o czym niektórzy wspominają) to czas wystarczający, żeby czegoś konkretnego dokonać, unikając jednocześnie syndromu wypalenia i szkodliwej rutyny. Nie przeceniłbym tu roli ew. nowych przepisów w zapobieganiu tworzeniu się tzw. „sieciami nieformalnych powiązań”, bo kto

## Długa Droga Krzyżowa

#### JANÓW PODLASKI

Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży organizuje 1 kwietnia o godz. 21 Ekstremalną Drogę Krzyżową na trasie: kościół parafialny – Hołodnica – Rokitno – Cieleśnica – Błonie – kościół w Janowie. Zapisy do 27 marca (wpisowe: 3 zł na ubez-

pieczenie): w kościele, pod nr tel. 791 217 372 (ks. Kamil Mazurkiewicz) lub za pośrednictwem facebooka: <https://www.facebook.com/kamil.mazurkiewicz.986>. Każdy uczestnik powinien zabrać ze sobą kamizelkę odblaskową, latarkę, dokument tożsamości, coś do jedzenia i picia.

## Nowy kierunek na AWF

#### BIAŁA PODLASKA

Wydział Wychowania Fizycznego i Sportu białskiej AWF w roku akademickim 2017/2018 uruchomia nową specjalność – piłka nożna. Program studiów obejmuje ponad 1000 godzin za-

jęć dedykowanych wyłącznie piłce nożnej. Studia zwińczy uzyskanie licencji UEFA B i opcjonalnie nabycie uprawnień pedagogicznych, które gwarantują możliwość podjęcia studiów magisterskich na kierunku wychowanie fizyczne.



for. nadestane/Anna Bodarska

### Pozbądź się staroci

#### MIĘDZYRZEC PODLASKI

W dniach 30-31 marca Urząd Miasta organizuje zbiórkę starych mebli, zużytych opon oraz sprzętu RTV i AGD. Odpady należy wystawić poza obręb posesji w dniu zbiórki, najpóźniej do godz. 7. Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta, ul. Pocztowa 8, pok. 13 lub pod nr tel. (83) 372 62 39.

## Pomoc dla producentów mleka i świń

O wsparcie w formie nadzwyczajnej pomocy dostosowawczej dla producentów mleka i rolników w innych sektorach można ubiegać się w Agencji Rynku Rolnego. Wnioski będą przyjmowane do 7 kwietnia 2017 r.

### ROLNICTWO

Agencja Rynku Rolnego uruchomiła mechanizmy wsparcia w ramach nadzwyczajnej pomocy dostosowawczej dla producentów mleka i świń:

1. Pomoc dla producentów mleka w formie refundacji kosztów zakupu bydła hodowlanego mięsnego lub dwukierunkowego,
2. Pomoc dla producentów świń (strefa objęta restrykcjami z tytułu ASF) w formie refundacji kosztów zakupu bydła hodowlanego mięsnego lub dwukierunkowego,
3. Pomoc dla producentów świń w formie refundacji kosztów zakupu świń hodowlanych.

Wnioski o udzielenie pomocy na te działania przyjmowane są od dnia 18 marca do dnia 7 kwietnia 2017 r., zaś wnioski o płatność do 14 lipca 2017 r. Ponadto beneficjenci mogą złożyć wniosek o wsparcie w ramach działania: Pomoc dla producentów świń na wyrównanie ceny sprzedaży (strefa objęta restrykcjami z tytułu ASF) nie więcej niż 2 zł za kg masy tuszy w odniesieniu do świń sprzedanych od dnia 01.09.2016 r. do dnia 31.2016 r. i nie więcej niż 1,50 zł za kg masy tu-

szy w odniesieniu do świń sprzedanych od 01.01.2017 r. do 30.06.2017 r.

Daty składania wniosków przedstawiają się następująco:

- I. w odniesieniu do świń sprzedanych od dnia 1 września 2016 r. do dnia 28 lutego 2017 r. – w terminie do dnia 18 marca do dnia 7 kwietnia 2017 r.
- II. w odniesieniu do świń sprzedanych od dnia 1 marca 2017 r. do dnia 30 kwietnia 2017 r. – w terminie do dnia 21 maja 2017 r.,
- III. w odniesieniu do świń sprzedanych od dnia 1 maja 2017 r. do dnia 30 czerwca 2017 r. – w terminie do dnia 21 lipca 2017 r.

O dacie przyjęcia wniosku decyduje fizyczny jego wpływ do Oddziału Terenowego ARR. Wnioski złożone po upływie terminu zostaną odrzucone. Beneficjenci tych działań powinni zapoznać się z warunkami otrzymania pomocy i z zobowiązaniami wynikającymi z jej otrzymania.

Szczegółowe informacje dotyczące zasad uczestnictwa w mechanizmie znajdują się na stronie; [www.arr.gov.pl/wsparcie-rynkowe/nadzwyczajna-pomoc-dostosowawcza-dla-producentow](http://www.arr.gov.pl/wsparcie-rynkowe/nadzwyczajna-pomoc-dostosowawcza-dla-producentow) KL

## Jurgiel: Do 2020 roku wyrównać dopłaty z UE dla rolników

Monitoring rynków rolnych, prace nad konsolidacją instytucji rolnych i utworzeniem Państwowej Inspekcji Bezpieczeństwa Żywności oraz wypracowanie rekomendacji dla kształtu wspólnej polityki rolnej UE na lata 2020–2026 to najważniejsze tegoroczne zadania resortu rolnictwa.

### GOSPODARKA

– W tym roku zapadną decyzje dotyczące wspólnej polityki rolnej po 2020 roku. Będziemy zabiegali o równe warunki konkurencji, a więc równe dopłaty dla rolników w tym okresie, oraz

tyki rolnej będą cztery obszary: stabilizacja rynków rolnych, wsparcie dla małych i średnich gospodarstw, wyrównanie konkurencyjności i dopłat dla rolników oraz poprawa jakości życia na obszarach wiejskich.

Resort rolnictwa zamierza w tym roku

skutecznym narzędziem realizowania państwowej polityki rolnej.

Minister rolnictwa Krzysztof Jurgiel zapewnia, że ewentualne interwencje i monitoring rynków rolnych będzie niezmiennie jednym z najważniejszych, tegorocznych zadań resortu.

## Dla Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi kluczowe kluczowe są cztery obszary: stabilizacja rynków rolnych, wsparcie dla małych i średnich gospodarstw, wyrównanie konkurencyjności i dopłat dla rolników oraz poprawa jakości życia na obszarach wiejskich.

o poprawę spójności społecznej, gospodarczej i terytorialnej, poprawę jakości życia na obszarach wiejskich i kontynuowanie polityki spójności – zapowiada Krzysztof Jurgiel, minister rolnictwa.

Komisja Europejska przystąpiła do prac nad kształtem wspólnej polityki rolnej UE na lata 2020–2026. Wszystkie państwa członkowskie mogą teraz zgłaszać do niej swoje uwagi. Dla Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi kluczowe w trakcie ustalania kształtu nowej poli-

skonsolidować wszystkie inspekcje zajmujące się bezpieczeństwem żywności i utworzyć z nich jedną Państwową Inspekcję Bezpieczeństwa Żywności, która miałaby rozpocząć działalność w styczniu 2018 roku.

W połowie tego roku ma rozpocząć działalność Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, który przejmie część zadań Agencji Rynku Rolnego oraz Agencji Nieruchomości Rolnych. Nowa, połączona instytucja ma się przyczynić do oszczędności w administracji i być

– Efektem naszych dotychczasowych działań na rynkach rolnych jest panująca na nich stabilizacja. To są elementy, o które cały czas trzeba dbać: sytuacja na rynkach rolnych, opłacalność produkcji, interwencja państwa. To przekłada się na sprzedaż, daje dochód i zapewnia godziwe warunki życia rolnikom. Jeśli ceny są opłacalne, wieś żyje, ma za co kupować i wtedy mówimy o powstawaniu dobrobytu – tłumaczy Krzysztof Jurgiel.

RED/WGOSPODARCE.PL



JANUSZ SZEWCZAK  
Posł PIS

**B**yły premier D. Tusk, jako prawdziwy Europejczyk, nie tylko dostał najwięcej nagród od Niemców, ale był i jest niewątpliwie ich zaufanym człowiekiem nad Wisłą. Co gorsza jednak, był też pierwszym premierem dużego europejskiego kraju, który porzucił własną Ojczyznę, a nawet swych politycznych przyjaciół z PO, dla dobrze płatnego stołka w Brukseli. Dziś widać wyraźnie, że jest znacznie więcej, bardzo ciemnych chmur nad głową byłego premiera i może być on poważnym problemem w nieodległej przyszłości, nawet dla jego niemieckich promotorów. Nikt kto zna choćby trochę mechanizmy działania, nawet państwa „teoretycznego”, nie może mieć wątpliwości, że byłby premier D. Tusk musiał wiedzieć dużo więcej i dużo wcześniej, nie tylko o aferze Amber Gold, skoro

### ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

## Wszyscy wiedzieli wszystko – czy premier Donald Tusk też?

ABW została poinformowana o tej aferze już na początku 2010 r. A, przecież osobą nadzorującą służby był wówczas właśnie premier D. Tusk. Czyżby szefostwo służb zapomniało poinformować swego zwierzchnika? Wydaje

nad SKOK-iem Wołomin sprawowało szefostwo KNF-u z przewodniczącym A. Jakubiakiem, podlegające bezpośrednio premierowi D. Tuskowi. Tym bardziej, że przewodniczący KNF był bliskim współpracownikiem w-ce przewodni-

rozmowy z taśm kelnerów wiele mówią o tej sprawie i o tzw. dawaniu „zielonego światła”. Premier D. Tusk musiał wiedzieć również o zakończonych powodzeniem zabiegach w/s częściowego przejścia Grupy Azoty przez zagraniczny

jednego przełożonego i był nim premier D. Tusk. Czy premier D. Tusk mógł nie wiedzieć o gigantycznych wyłudzeniach w ramach zwrotu podatku VAT z tytułu fałszywych i fikcyjnych faktur, rzędu od 30–50 mld zł rocznie od swego zaufanego MF, złotoustego J. V. Rostowskiego – trudno w to uwierzyć. I w tej sprawie komisja śledcza przyniosłaby z pewnością jeszcze bardziej sensacyjne wyniki niż ta do spraw Amber Gold, choć i w tej fajerwerków coraz więcej, a najcie-

**Nikt kto zna choćby trochę mechanizmy działania, nawet państwa „teoretycznego”, nie może mieć wątpliwości, że byłby premier D. Tusk musiał wiedzieć dużo więcej i dużo wcześniej, nie tylko o aferze Amber Gold, skoro ABW została poinformowana o tej aferze już na początku 2010 r.**

się to dość wątpliwe. Nie można też wykluczyć, że premier D. Tusk mógł być również wcześniej poinformowany o aferze SKOK-u Wołomin niż w momencie jego upadku na przełomie 2014/2015 r., bo bezpośredni nadzór od 2012 r.

czącej PO – Hanna Gronkiewicz – Waltz. Z tej instytucji finansowej już pod okiem nadzoru wyparowało blisko 1,5 mld zł. Były premier D. Tusk musiał wiedzieć o podchodach i kombinacjach w sprawie sprzedaży firmy CIECH dr. J. Kulczykowski,

podmiot. Musiał wiedzieć o działaniach operacyjnych służb w tych kilku wielkich aferach i biznesach, bo był ich zwierzchnikiem. O ile służby w ogóle za rządów PO-PSL działały, to po dymisji ministra P. Grasia miały tylko

kawsze dopiero przed nami. Wydaje się, że to właśnie premier D. Tusk wiedział znacznie więcej i znacznie wcześniej niż inni, gdyż tylko premier dysponuje tak ekskluzywną wiedzą w kraju, dzięki informacjom służb specjalnych.

**AGD**

**NAPRAWA** telewizorów i monitorów, Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771  
**ZEPSUTY** sprzęt AGD RTV przyjmuję nieodpłatnie. Tel. 797756730

**MOTORYZACJA**

**GŁOWICA** do Audi B3 i B4 + plug do DET 75. 1 szt. Tel. 668401215  
**WV Passat** 96 r., 1.6 bg, st. db. Tel. 603376572  
**SPRZEDAM** Opla Astrę 2002 r., 1.4 benzyna, 1 właściciel, krajowy 105 tys. km. Tel. 668435956

**NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM**

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe w Radzynie Podlaskim na ul. Budowlanych, pow. 28 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka. Tel. 784177976

**ODZIEŻ**

**GARNITURY** na Ślub i do Pracy, ul. Zamkowa, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

**PRACA ZATRUDNIĘ**

Z **ZAKWATEROWANIEM** samotnego niepijącego

**SKUP CAŁOROCZNY**  
ZBOŻA, RZEPAKU, BOBIKU,  
GROCHU, ŁUBINU, KUKURYDZY  
PŁATNE W DNIU ZAŁADUNKU  
TEL. 609 521 837

na dozorcę/konserwatora gospodarstwa agroturystycznego i ew. do rozwoju eko-upraw k/ Ciechanowa. Tel. 512891941

**ROLNICZE**

**ZIEMNIAKI**, Irga biała – ładne 60 gr/kg – dowóz GRATIS – Biała Podlaska, codziennie – okolice. WORECZKI – 15 kg/9 zł – 30 kg/18 zł – 100 kg/60 zł. Tel. 500369041

**RÓŻNE**

**KUPIĘ** drzewo orzecha włoskiego ściętego lub na pniju. Tel. 663232581

**USŁUGI**

**USŁUGI** budowlane, budowa domów, budynków handlowo-usługowych, garaży i innych obiektów wykonywanych w technologii murowanej i żelbetowej. Tel. 511589236

**SPRZEDAŻ I WYNAJEM RUSZTOWAŃ (NOWE I UŻYWANE W SPRZEDAŻY)**  
ELEWACYJNE, PRZEJEZDNE, WARSZAWSKIE, KOZŁY BUDOWLANE, DRABINY  
21-530 Piszczac, tel. 795-400-522  
[WWW.MEKBUD.PL](http://WWW.MEKBUD.PL)

**SIANOKISZONKA I SŁOMA**  
Z DOWOZEM  
TEL. 669 453 003

**PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 zostały wywieszone:**

– w dniu 16 marca 2017 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 06 kwietnia 2017 r.) wykaz będący załącznikiem do zarządzenia nr 60/17 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych przeznaczonych do oddania w najem w drodze bezprzetargowej,

– w dniu 16 marca 2017 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 06 kwietnia 2017 r.) wykaz będący załącznikiem do zarządzenia nr 61/17 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych przeznaczonych do oddania w najem w drodze bezprzetargowej,

**PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA**

**informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 został wywieszony:**

– w dniu 20 marca 2017 r. na okres 21 dni tj. do dnia 11 kwietnia 2017 r. wykaz nieruchomości gruntowych położonych w Białej Podlaskiej przy ulicach: Wandy Madler, Stanisława Damszosa, Włodzimierza Bownika i Haliny Łuczyckiej, przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu, będący załącznikiem do zarządzenia nr 64/17 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 17 marca 2017 r. w sprawie zbycia nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Biała Podlaska.

**MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ.**

•USŁUGI POGRZEBOWE  
•ADMINISTRACJA CMENTARZY  
•PRZEWOZ MIĘDZYKRAJOWY ZMARŁYCH  
•FORMALNOŚCI URZĘDOWE  
[hades-biala.pl](http://hades-biala.pl)  
•KAMIENIARSTWO  
[scalpro.pl](http://scalpro.pl)  
•WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN  
[lignart.pl](http://lignart.pl)  
•KWIACIARNIA  
[poppyflowers.pl](http://poppyflowers.pl)

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

**HADES**  
Makojmiuk i Wspólnicy  
83 344 35 24  
509 766 538 601 369 849  
Aleje Jana Pawła II 25  
Biała Podlaska  
Wisznicka 1  
Łomazy

**LAMBDA S.A.** zatrudni na **BUDOWACH ZAGRANICZNYCH**

- **ZBROJARZY**
- **CIEŚLI**
- **IZOLERÓW**
- **MONTERÓW PŁYT K-G**
- **MURARZY**

Zapewniamy:  
**umowę o pracę,**  
**atrakcyjne wynagrodzenie,**  
**dojazd, zakwaterowanie**

Prosimy o kontakt:

Telefoniczny: **22 624 30 88**  
**22 620 12 82**

CV na adres e-mail:  
[repcja@lambda-sa.pl](mailto:repcja@lambda-sa.pl)

**STUDIA PODYPLOMOWE:**  
wycena nieruchomości,  
doradca ds. ochrony środowiska  
**KURSY:**  
syndyk, licencja PFRN pośrednika  
i zarządcy nieruchomości  
[WWW.SEDPOL.COM.PL](http://WWW.SEDPOL.COM.PL)

**TUJA SZMARAGD**  
**0,59 zł**  
TEL. 518 518 835

**POWIAT BIALSKI**  
**ogłasza przetarg ustny nieograniczony na wynajem budynku „Pro-morte” będącego w trwałym zarządzie Domu Pomocy Społecznej w Kozuli.**

1. Przedmiotem przetargu jest budynek Pro-morte o powierzchni użytkowej 47,71 m<sup>2</sup>, przeznaczony do świadczenia usług pogrzebowych, wyposażony w pełną infrastrukturę (c.o., prąd, woda, ścieki, chłodnia do przechowywania zwłok) na okres 12 miesięcy.

2. Cena wywoławcza netto miesięcznego wynajmu: 1000 zł

3. Warunki przetargu:  
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie gotówką wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej na rachunek Domu Pomocy Społecznej w Kozuli, 21-500 Biała Podlaska w banku Millennium Nr 801160Z20Z0000000273048059 do dnia 07.04.2017 r. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zaliczone zostanie na poczet najmu.

Przetarg odbędzie się w dniu 10.04.2017 r. o godz. 10.00 w Domu Pomocy Społecznej w Kozuli, pok. nr 038.

Dom Pomocy Społecznej zastrzega sobie prawo do: nieodpłatnego korzystania z obiektu wg potrzeb, związanych ze zgonami mieszkańców Domu, odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem przetargu udzielają pracownicy działu administracji pok. nr 0311 lub pod nr tel. 83 343 34 70 wewn. 132.



**„Sokołów-Logistyka” Sp. z o.o.**

znana firma na rynku usług transportowych w związku z rozwojem firmy poszukuje pracownika na stanowisko:

**KUPIEC**

Osoba zatrudniona na powyższym stanowisku będzie odpowiedzialna za pozyskiwanie i współpracę z dostawcami w zakresie zakupu bydła.

**DO GŁÓWNYCH ZADAŃ ZATRUDNIONEJ OSOBY NALEŻEĆ BĘDZIE:**

- analiza rynku hodowców bydła
- nawiązywanie współpracy z hodowcami w zakresie zakupu bydła

**WYMAGANIA:**

- dyspozycyjność w zakresie wyjazdów służbowych
- prawo jazdy
- łatwość w nawiązywaniu kontaktów
- wysoki stopień zorganizowania i zaangażowania w pracę

**OFERUJEMY:**

- umowę o pracę w stabilnej firmie
- możliwość rozwoju zawodowego
- system prowizyjny
- pracę w młodym, zgranym zespole
- samochód służbowy

Aplikacje zawierające CV wraz ze zdjęciem oraz list motywacyjny prosimy kierować do dnia 31.03.2017 r. na adres:

[kadry@sokolow-logistyka.pl](mailto:kadry@sokolow-logistyka.pl)

Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami oraz możliwość wycofania oferty pracy. Nadesłanych dokumentów nie zwracamy.

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997 r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm.”

# Poza strefą spadkową

## PIŁKA RĘCZNA

Szczyptorniści AZS AWF Biała Podlaska w całej rundzie jesiennej zdobyli sześć punktów. Po siedmiu wiosennych kolejkach zaś mają ich już na koncie o siedem więcej. W sobotę pokonali u siebie MTS Chrzanów 26:21, a ojcem sukcesu był Łukasz Adamiuk, który na 37 rzutów rywali obronił 16 (w tym 2 rzuty karne). Zaplanowane na zbliżający się weekend spotkanie w Tarnowie akademicy rozegrają dopiero 22 kwietnia. Najbliższym ich meczem wobec tego będzie starcie w Białej Podlaskiej z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 1 kwietnia.

20. kolejka  
Moto-Jelcz - Kalisz 19:25  
Ostrowia - Zawadzkie 36:31

Olimpia - KSZO 31:22  
Końskie - Tarnów 33:23  
Czuwaj - Vive II 34:25  
Siódemka - Olimp 24:20

## I LIGA PIŁKI RĘCZNEJ GRUPA B

1. Olimpia	20	32	611:546
2. Kalisz	20	31	577:521
3. Czuwaj	20	29	640:589
4. Ostrowia	20	26	588:550
5. Końskie	20	23	571:535
6. Zawadzkie	19	21	554:570
7. Moto-Jelcz	20	20	527:532
8. Siódemka	20	20	534:613
9. Tarnów	20	15	592:607
10. Vive II	19	15	520:544
11. Chrzanów	20	15	551:578
12. AZS AWF	20	13	526:554
13. KSZO	20	12	512:544
14. Olimp	20	6	495:605

# WIELKIE EMOCJE W DERBACH

## PIŁKA NOŻNA

W drugim tegorocznym meczu drugą wygraną zanotowały zawodniczki AZS PSW Biała Podlaska, tym razem 1:0 pokonały na wyjeździe AZS PWSZ Wałbrzych. W sobotę o godz. 11.30 na stadionie Podlasia Biała Podlaska podopieczne trenera Roberta Różańskiego w ramach derbów województwa lubelskiego na najwyższym szczeblu rozgrywek w Polsce podejmą Górnika Łęczna. Podlaskie derby w Radzynie Orłęta wygrały 3:2. Oprócz pięciu bramek obejrzałyśmy dwie czerwone kartki, niewykorzystany przez Kamila Kocotę rzut karny (słupek), uderzenie w poprzeczkę Kamila Jakubowskiego. W najbliższą so-

botę o godz. 14 Podlasie podejmie Resovię, a Orłęta w Rzeszowie o tej samej godzinie zmierzą się ze Stalą. Dwie wiosenne porażki poniesione na własnym boisku nie wróżą najlepiej Lutni Piszczac. Tym razem komplet punktów z Piszczaca wywiozło Polesie Kock. W niedzielę w Parczewie Lutnia zmierzy się z Milanowem w derach Białskopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej na szczeblu IV ligi. Początek spotkania o godz. 14. Wspomniany LKS Milanów w miniony weekend przegrał w Biłgoraju 0:5. TOP 54 w swoim pierwszym meczu na wiosnę w CLJ przegrał w Krakowie z Progrem 0:3. W sobotę o godz. 11 młodsi bialczanie podejmą Resovię.

## EKSTRALIGA

16. kolejka  
Górniki - Piaseczno 4:0  
AZS PWSZ - AZS PSW 0:1  
Olimpia - Sztorm 3:0  
Mitech - AZS przelozony  
SMS - AZS UJ 4:0  
Czarni - Medyk 1:5

1. Medyk (mp)	16	48	94:6
2. Górnik	16	44	59:12
3. AZS PWSZ	16	29	32:19
4. Czarni	16	29	34:22
5. SMS (b)	16	28	31:24
6. Olimpia	16	18	25:38
7. AZS	15	14	30:35
8. Mitech	15	14	16:39
9. Piaseczno	16	14	16:43
10. AZS UJ (b)	16	13	12:43
11. AZS PSW	16	12	12:33
12. Sztorm	16	8	12:61

## III LIGA

20. kolejka  
Jarostaw - Motor 1:2  
Cosmos - Spartakus 3:0  
Soła - Garbarnia 1:1  
Resovia - Wierna 1:0  
Orłęta - Podlasie 3:2  
Unia - Stal 2:0  
Karpaty - Podhale 1:0  
KSZO - Avia 1:0

1. KSZO	19	44	33:19
2. Garbarnia	19	37	29:19
3. Resovia	19	35	31:20
4. Stal	18	30	31:21
5. Unia	19	29	25:23
6. Motor	18	28	26:15
7. Avia	19	28	25:26
8. Jarostaw	19	27	27:22
9. Podhale	19	27	25:24
10. Soła	18	26	36:29
11. Karpaty	19	26	20:25
12. Podlasie (b)	18	20	18:18
13. Cosmos (b)	19	20	20:27
14. Trzebinia (b)	18	17	30:35
15. Orłęta	19	17	25:39
16. Spartakus	19	17	18:37
17. Wierna (b)	19	11	20:42

## IV LIGA

19. kolejka  
Lutnia - Polesie 0:2  
Łada - Milanów 5:0  
Włodawianka - Lewart 4:4  
POM - Lublinianka 2:2  
Powiślak - Krysztal 1:0  
Stal - Kłos 3:2  
Tomasovia - Górnik II 0:2  
Unia - Hetman 0:0  
Victoria - Chelmińska 0:1

1. Chelmińska (s)	18	49	56:10
2. Hetman (s)	19	45	48:15
3. Górnik II	19	44	44:22
4. Stal	19	41	44:21
5. Tomasovia (s)	19	39	44:20
6. Lewart (s)	19	32	30:23
7. Krysztal	19	32	29:23
8. Powiślak	19	30	32:35
9. Łada (b)	19	26	27:39
10. Włodawianka	19	25	40:37
11. Lublinianka (s)	19	20	26:29
10. Kłós (b)	19	18	18:35
11. Victoria	19	17	23:34
14. Polesie	18	17	35:50
15. Unia	19	16	16:27
16. POM (b)	19	15	19:39
17. Lutnia	19	11	13:44
18. Milanów (b)	19	3	18:73



Kapitałne spotkanie w bramce Akademików rozegrał Łukasz Adamiuk

foto: Piotr Frankowski

## AZS AWF Biała Podlaska - MTS Chrzanów



26:21 (13:11)



AZS AWF: Adamiuk, Kozłowski - Warmijak, Skuciński 2, Ziółkowski 3, Rusin 1, Stefaniec 4, Matecki 1, Kriuczok 5, Jaszczuk, Bekisz 5, Banaś 1, Kandora 3, Pezda 1

# Brydźcy mówią: pas

Zakończyły się rozgrywki III ligi brydża sportowego. O awans w meczu finałowym zagrają CKFiS Bełżce z TZBS Zamość.

## BRYDŻ SPORTOWY

Na miejscu piątym ligę zakończyło TB Delfin Biała Podlaska, na ósmym KB Radzyna Podlaski, a miejsce dwunaste

wywalczył BKB Biała Podlaska. Wszystkie nasze ekipy zapewniły sobie prawo gry w III lidze w przyszłym sezonie.

## GRUPA AWANSOWA

1. CKFiS Bełżce	179,67
2. TZBS Zamość	164,69
3. Chemik Puławy	152,65
4. Rycho Kraśnik	149,58
5. Delfin Biała Podlaska	129,96
6. Apis Łuków	128,92

## GRUPA 7-13

7. Kombi Tarnopol	132,11
8. KB Radzyna Podlaski	132,11'
9. Notax Lublin	129,97
10. Rekontra Lublin	122,26
11. Luz Świdnik	112,31
12. BKB Biała Podlaska	109,41
13. Forta Biłgoraj	102,88



Karol Brzozowski z BKB Biała Podl.

foto: brydz.lublin.pl

## AZS PWSZ Wałbrzych - AZS PSW Biała Podlaska



0:1 (0:0)

Bramka: Lefeld 89



AZS PSW: Brzezina - Sosnowska, Kuciewicz, Śla, Wotos, Lefeld, Gąsieniec (88 Płoska), Puk, Edel, Michałska, Ulatowska (82 Kusiak), Cie- (90 Bosak)

## Orłęta Radzyna Podlaski - Podlasie Biała Podlaska



3:2 (2:0)

Bramki: Zmorzyński 6, Rycaj 44, Szymała 64 - Syryjczyk 56, Wrzesiński 89 (samobójczy)



Orłęta: Steżata - Wrzesiński, Stolarczyk, Zarzecki, Szymała, Rycaj (90 Pawlina), Iwańczuk (74 Sowiński), Kot (87 Romaniuk), Zmorzyński, Olszak (54 Gęborys), Kalita Podlasie: Zagórski - Radziszewski (67 Andrzejuk), Pyrka, Komar, P. Skrodziuk, Nieścieruk, Grajek, Jakubowski (75 Leśniak), Kocot, Syryjczyk (90 Hotownia), Czapski (75 Goździotko)

## Łada 1945 Biłgoraj - LKS Milanów



5:0 (2:0)

Bramki: Rataj 7, 77, Dorosz 26, Perin 56, Muława 82



LKS: Grzywaczewski - B. Jaszczuk, Magier, Danitko, Romaniuk, K. Łotys, M. Puła (70 Pień- kus), Zarzecki (78 Pawlak), Podgajny (63 Czuryto), Ilczuk, Multan

## Lutnia Piszczac - Polesie Kock



0:2 (0:2)

Bramki: Skrzypek 3, Cybul 45



Lutnia: Kowalczyk - Czechowski, Celiński, Żuber, Borowik, Andrzejuk (70 Soćko), Kurowski, Czumer (63 Paszkiewicz), T. Kaliszuk (70 B. Kaliszuk), Zaciura, Didenko (60 Wieliczuk)

## Progres Kraków - TOP 54 Biała Podlaska



3:0 (2:0)

Bramki: Pietrzyk 2, Radwanek 42, Kurek 55



TOP: Bierdziński - Panasiuk, Bartosiak, Stawalewski, Ejza, Potaczała (57 Semeniuk), Czemierowski (82 Gruszecki), Dmitruk (70 Kułik)